

La Mécanique des fluides

(The Chronology of Water),
de Lidia Yuknavitch,
traduit de l'anglais (Etats-Unis)
par Guillaume-Jean Milan,
Denoël, 336 p., 22 €.

Impossible de ne pas aimer d'un même élan et la femme et l'auteure. Dans ces Mémoires, Lidia Yuknavitch, disciple et élève de Ken Kesey, l'auteur de *Vol au-dessus d'un nid de coucou*, raconte le combat difficile qu'elle a mené pour triompher de ses addictions, de l'autodestruction et des violents traumatismes de son enfance. Pulsions de vie et puissance d'écriture se confondent.

Dans le corps du monde

(In the Body of the World),
d'Eve Ensler,
traduit de l'anglais (Etats-Unis)
par Carole Hanna, 10/18, 216 p., 15,90 €.

L'auteure des *Monologues du vagin* a consacré toute sa vie au corps féminin – comment en parler, comment le reconstruire après un viol. Elle a pourtant passé, ainsi qu'elle le raconte dans ce témoignage poignant, une grande partie de son existence dissociée de son propre corps, à la suite des abus sexuels de son père et de l'éloignement de sa mère. Jusqu'à ce que les médecins lui diagnostiquent un cancer de l'utérus.



Un corps de femme

d'Aude Lechrist,
L'Éditeur, 284 p., 17 €.

Ce premier roman de la journaliste Aude Lechrist conte la crise que traverse une comédienne épanouie de 30 ans, après un accident de voiture duquel elle semble être sortie indemne. A ceci près que son corps, entre insomnies, accès de panique et sensations d'étouffer, ne lui obéit plus et qu'il lui faudra une longue analyse pour démêler la cause des symptômes qui l'assaillent.

Dans deux essais autobiographiques et un roman, trois auteures racontent leur rapport au corps, à son histoire et ses traumatismes, et comment l'écoute intérieure a pu leur apporter un peu de paix

Femmes, leur corps à cœur

MACHA SÉRY

Le hasard des parutions littéraires met en exacte résonance les autobiographies jumelles de deux Américaines : mêmes enfances fracassées et profanées par des pères abusifs et des mères aveugles, mêmes jeunesses et mêmes débuts de vie d'adulte cabossé par les stupéfiants, les relations sexuelles multiples, la défoncée où l'on s'oublie par haine de soi. Pour finir, une éclatante vitalité se manifeste au fil de *Dans le corps du monde*, d'Eve Ensler, et de *La Mécanique des fluides*, de Lidia Yuknavitch. Appelons cela la vaillance ou la résilience. Elle traverse aussi *Un corps de femme*, le premier roman d'Aude Lechrist, l'histoire d'une comédienne épa-



formances artistiques, l'engagement humanitaire. Il lui fallait lever un autre tabou : le corps cancéreux, paria lui aussi, réalité trop souvent tue par honte. Et, ce faisant, Eve Ensler y a mêlé des bribes d'une autobiographie finement incarnée. « Ce livre, écrit-elle, est comme un scanner – un examen mobile – capturant des images, des expériences, des idées et des souvenirs, qui tous ont commencé dans mon corps. »

A la suite des séances de chimiothérapie, l'écrivaine a refusé de mettre une perruque. Pourquoi se cacher ? Pourquoi les femmes, toujours, doivent se maquiller et travestir leur apparence ? Au nom de quelle soumission ? C'est par ce raisonnement tout simple que cet état

Se mettre à nu n'est pas le but ultime. C'est faire de la littérature le lieu

de *La Mécanique des fluides* et Lidia Yuknavitch. Appelons cela la vaillance ou la résilience. Elle traverse aussi *Un corps de femme*, le premier roman d'Aude Lechrist, l'histoire d'une comédienne épanouie de 30 ans qui, à la suite d'un accident, somatise à l'extrême, séquelle du deuil de sa mère, décédée quinze ans plus tôt, et s'engage dans une psychanalyse. Le corps comme tombeau et lieu de renaissance : telle est le thème commun à ces trois livres.

Qu'on ne s'y trompe pas : ces récits ne ressemblent en rien à des manuels de développement personnel. Professeur d'écriture créative et de littérature à l'université de l'Oregon (Etats-Unis), Lidia Yuknavitch n'a entrepris de rédiger ses *Mémoires* que pour relever le défi lancé par son ami Chuck Palahniuk, l'auteur de *Fight Club* (Gallimard, 1999), avec qui elle a créé un atelier d'écriture et une maison d'édition indépendante vouée aux formes expérimentales. Il la savait hostile à ce genre littéraire. Comment pourrait-elle subvertir la tradition ? Elle s'est jetée à l'eau, expression qui sied à cette ancienne nageuse de compétition, qui fut espoir olympique. En elle, la prosatrice surdouée a bataillé avec la femme meurtrière, obligée de remonter à contre-courant dans son passé. Et c'est précisément un legs de celui-ci, ses années d'athlète de haut niveau, la discipline imposée par des heures d'entraînement quotidien, qui l'ont poussée, malgré la souffrance, à réussir cet exercice : narrer sa vie du point de vue du corps, simplement parce



ALDO SPERBER/PICTURETANK

que les moments les plus décisifs de son existence ont tous partie liée avec lui. Filée, la métaphore est discrète, mais centrale, dans *La Mécanique des fluides* : le corps qui nage ressemble à l'esprit vagabond dans l'océan des mots, les deux se découvrant sans entraves ni contraintes. Une infinité de possibilités s'offrent à eux, qui balaient, d'un côté, le lest des traumatismes, et, de l'autre, l'héritage d'un enseignement académique.

Scruter les maux du corps, lui prêter voix : la tendance se confirme. En France, et depuis quelques années, les récits ancrés dans la chair se multiplient, signés Daniel Pennac, Brigitte Giraud, Fabienne Jacob ou Régine Detambel. Le vécu du

corps n'est plus un motif périphérique ou une projection fantasmatique, mais le sujet et l'objet même, à fleur de peau, d'une interrogation sur l'identité à un âge donné, doublée d'une véritable aventure littéraire. Se mettre à nu n'est pas le but ultime. C'est faire de la littérature le lieu de la révélation, là où affleurent les émotions les plus extrêmes. Ce qui ne bannit pas la pudeur. De fait, Lidia Yuknavitch, fille de la bourgeoisie comme l'est Eve Ensler, décrit son enfance et son adolescence entre une mère alcoolique et suicidaire et un père incestueux, sous forme de fragments. Une ambiance, des souvenirs glaçants de brutalité. En revanche, elle ne cèle rien de ses errements

ultérieurs : comment elle a perdu en deuxième année sa bourse à l'université de Texas Tech que lui avaient valu ses exploits sportifs, à cause de l'alcool et des drogues. Comment elle a failli tuer quelqu'un en conduisant en état d'ébriété, comment elle s'est allégée du poids du refoulé par la pratique temporaire du sadomasochisme ; comment elle a repris pied grâce à la figure tutélaire de Ken Kesey, l'auteur de *Vol au-dessus d'un nid de coucou*, qui l'avait acceptée dans son cours d'écriture à Eugene (Oregon).

Le 10 mars 2010, les médecins diagnostiquaient à la dramaturge féministe Eve Ensler, l'auteure des *Monologues du vagin* (Balland, 1999), une énorme tumeur utérine. Au terme de sept mois de traitement, l'ablation de plusieurs organes et soixante-dix points de suture, la cinquagénénaire a, contré toute attente, survécu. Sa maladie puis sa guérison se sont accompagnées d'une introspection psychologique et d'une heureuse découverte qu'Eve Ensler résume ainsi : pour la première fois, la fondatrice de V-Day, un mouvement mondial qui lutte contre la violence envers les femmes et les filles, la créatrice de la Cité de la joie, refuge pour les femmes en République démocratique du Congo, qui passe sa vie à écouter les victimes de viol, a eu le sentiment d'habiter son propre corps, dont jusqu'ici elle se sentait dissociée. Car le cancer a purgé, sur le plan symbolique, le poison toxique de la mémoire. Il a été, dit-elle, « un alchimiste, un agent de changement ». Aux Etats-Unis, l'histoire de l'activiste était connue : enfant, les abus d'un père violent, puis l'addiction, l'anorexie, les per-

se mettre à nu n'est pas le but ultime. C'est faire de la littérature le lieu de la révélation, là où affleurent les émotions les plus extrêmes

des lieux, celui du corps, rejoint le geste politique. Non en disant, comme les féministes des années 1970, « mon corps est à moi », mais « je suis mon corps », cela dans la droite ligne de son livre précédent, *Je suis une créature émotionnelle* (10/18, 2011), manifeste pour que les adolescentes du monde entier s'affranchissent physiquement des normes (stéréotypes, tradition, violence) imposées par la société.

Ecouter ce que le corps a à dire : tel est l'enseignement qu'a tiré Maia, l'héroïne comédienne d'Aude Lechrist, au terme de son analyse. Car on ne peut impunément lui imposer un rôle, quel qu'il soit, fille parfaite, refaite, défaite. Et cette révélation est aussi physique. Elle s'exprime dans un éclat de rire inextinguible qui dissipe toutes les tensions, conjurant la peur du vide, de la chute.

Tout comme dans les livres d'Eve Ensler et d'Aude Lechrist, il n'est question que d'amour dans celui de Lidia Yuknavitch. Un amour qui se conjuguera à toutes les (mé)formes, pour atteindre une harmonie longtemps espérée. Ici, il survient sous l'aspect d'un homme. Un prince charmant, donc ? Non, juste un amoureux intelligent, le père de son futur fils, qui la réconcilie avec elle-même, en ce qu'il la reconnaît pour ce qu'elle est, une femme balafree ayant connu l'autodestruction, le deuil d'un bébé mort-né, la désintoxication. Plus loin, il y a une page très belle sur les sensations éprouvées par une parturiente plongée dans une piscine. « Il est possible de porter la vie et la mort dans la même phrase. Le même corps. Il est possible de porter l'amour et la souffrance. Dans l'eau, ce corps vient à glisser dans l'humide avec une histoire. Et s'il y avait là de l'espoir ? » Ce n'est plus une hypothèse mais une certitude, à la lecture de ces trois livres de femmes qui entrelacent les thèmes de la maternité, du sexe, de la violence, de l'amour, pour en faire un hymne à la vie. ■

Extraits

« J'allais nager seule dans la rivière chaque soir cette semaine-là. Dans un endroit où les voyous et les ados se saoulaient et sautaient dans l'eau pour descendre les rapides à toute blinde. Personne ne se souciait de ma présence. Ou du fait que j'étais plus âgée qu'eux. Dans l'eau, je n'avais pas à ressentir ce que les gens sont censés ressentir. Il y a une paix lugubre là-bas. A la fin des rapides, il y a un calme. Dans l'eau, comme dans les livres, on peut quitter sa vie. »

LA MÉCANIQUE DES FLUIDES, PAGES 165-166

« Je ne leur dis pas que ce qu'ils enlèvent ressemble à une tumeur mais qu'en réalité c'est un monument de chair en moi. Enorme et rond. Une pelote de cellules (...) constituée d'histoires de femmes faites de larmes, de cris silencieux, de dos courbés et de la solitude propre à la violence. Une créature de chair née des secrets de la brutalité (...). Mon corps a sculpté cette tumeur pendant des années, moulant les fragments de douleur, le résidu argileux des souvenirs. »

DANS LE CORPS DU MONDE, PAGE 38

« Mais le corps a parfois beaucoup d'esprit. Quinze ans plus tard, il s'est dressé en première ligne, ouvert, offert, il a haussé le ton à mesure, j'ai refusé de l'écouter. Il a reçu des coups, cicatrisés les griffures qui racontaient l'effroi, taisaient le récit. L'esprit s'est vengé, il m'a asphyxié, poussée dans mes retranchements. Je ne pourrais pas continuer à vivre sans souffrir. Je me devétais de ma culture. Laisser reposer mes peurs dans l'ordinaire. Je n'y suis pas encore tout à fait. »

UN CORPS DE FEMME, PAGE 264